

總匯報

版早

張大四日今

號六一一零萬一第

報 叻 叻 叻

號八零一第中坡羅坡嘉新

四四六第信 九六二六話電

THE UNION TIMES

108, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by

Mr. Lee Choo Shan

上海 品出廠粉味製機



九味一與
鮮大王
國貨的鐵證



總代理 星洲僑興國貨有限公司

分代理

興協

源福

盛發順

口間賭

律槽梧

街教奉

保怡

坡隆吉

莊酒和怡

司公易貿國中

注意

本品為普及銷途起見特參加此次大世界所舉辦之中西貨擴大展覽會公開展覽并在場實行廉價零售除將價格儘量減低外復附優美贈品其價目及贈品辦法如下

- | | | | |
|----|-----|--------|---------|
| 十兩 | 九味一 | 每罐一元五角 | 贈美嫩香皂四塊 |
| 二五 | 九味一 | 每罐四角 | 贈美嫩香皂一塊 |
| 十兩 | 鮮大王 | 每罐一元二角 | 贈美嫩香皂四塊 |
| 二五 | 鮮大王 | 每罐三角五分 | 贈美嫩香皂一塊 |

展覽日期：二月七日起至廿四日止

(購其他瓶庄者亦均有贈品詳細辦法請蒞場參觀便詳)

胡文虎捐助二萬元 建廣州灣公立醫院

救濟流落該地貧病難胞

抗戰以來，粵省各屬，流離失所，貧病交加，胡文虎先生，素懷仁心，對於救濟難胞，素極熱心，前經捐助廣州灣公立醫院，計銀二萬元，以救濟該地貧病難胞，茲聞該院已告竣，胡先生特再捐助二萬元，以資擴充，並購置醫療器械，俾利救濟，此舉實為救濟難胞之良舉也。

廣灣橋領致胡氏函

文虎先生大鑒：貴山領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩，貴山領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩，貴山領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩。

胡氏覆函慨捐二萬

廣灣橋領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩，貴山領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩，貴山領函，頃悉心領，姓名明在，中，蒙惠手，深表感佩。

財政條例頒佈後 找換商遭受打擊

外匯統制官已有詳細解釋

財政部頒佈找換條例後，找換商遭受打擊，外匯統制官已有詳細解釋，財政部頒佈找換條例後，找換商遭受打擊，外匯統制官已有詳細解釋。

去年來星華僑 僅一萬九千餘人

比較前年不及一半

據統計，去年來星華僑僅一萬九千餘人，比較前年不及一半，據統計，去年來星華僑僅一萬九千餘人，比較前年不及一半。

舉行歡迎王郭時 曾同春將到會演講

本埠僑界為歡迎王郭時，曾同春將到會演講，本埠僑界為歡迎王郭時，曾同春將到會演講。

航政局昨通告 晚間小輪活動

航政局昨通告，晚間小輪活動，航政局昨通告，晚間小輪活動。

林文田 為省政參議

林文田為省政參議，林文田為省政參議。

粵府四專員暨中大服務團 陳卓雄報告戰地生活

粵府四專員暨中大服務團，陳卓雄報告戰地生活，粵府四專員暨中大服務團，陳卓雄報告戰地生活。

紀念四四 富義賑濟紀念

紀念四四，富義賑濟紀念，紀念四四，富義賑濟紀念。

海空郵運時間佈告

海空郵運時間佈告，海空郵運時間佈告。

萬象回春之時亦麻 瘋患者回春之日

萬象回春之時亦麻，瘋患者回春之日，萬象回春之時亦麻，瘋患者回春之日。

被檢

被檢，被檢。

星華婦女紀念三八節委會 徵集全馬婦女聯電討汪

星華婦女紀念三八節委會，徵集全馬婦女聯電討汪，星華婦女紀念三八節委會，徵集全馬婦女聯電討汪。

教師薪金糾紛案 昨日審後又展期

教師薪金糾紛案，昨日審後又展期，教師薪金糾紛案，昨日審後又展期。

海空郵運時間佈告

海空郵運時間佈告，海空郵運時間佈告。

萬象回春之時亦麻 瘋患者回春之日

萬象回春之時亦麻，瘋患者回春之日，萬象回春之時亦麻，瘋患者回春之日。

被檢

被檢，被檢。



陳清輝肖像

瘋癲症專家

萬象回春之時亦麻

瘋患者回春之日

治之症，凡受本醫治者，無不獲效。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

可愈，且愈後永不復發。

之期，指日可待矣！

花，吳瑞生唱。七，保鄉（秦泰），八，何日君再來，吳盛育唱。

總計 二八二八七噸
由一九三九年一月至十二月之外地
百五十一噸云，

嘯五噸 三卷一四一噸
積案膠數爲十七萬七千八
百，本總會當即負責理
還，此味之雞納霜，原
是荷蘭專產，故本總會
風勢之雄勁，即能自
據，而君等諸情，關於
此種發軔機，星方向無

新全荷客以真今讀

蘇州府志卷之五

大同酒業有限公司第一支店

各界諸君 購買禮物 餽送親友 不可不注意

陳李濟酒 ▼▼▼▼▼

本支店新張伊始，爲酬答惠顧盛情起見，特設下列優待券凡剪此券到大坡牛車水大馬路第二百七十七號

大同酒業公司第一支店 購買

陳李濟酒及中國各色美酒，均照門市定價九五折計算同時并有最名貴之三羊嘜萬蘭池酒辦或大富貴酒辦奉送，希留意焉。

特別優待

良機勿失

優待券	
貨品	陳李濟酒及中國各色美酒
折扣	照門市定價九五折
時間	民國廿九年二月七日止截
地址	牛車水大馬路二百七十七號大同酒業有限公司第一支店

有田在貴衆院報告淺間輪案 傳英允釋九德俘予倭

寇方尚要求全數同時交出

（東京六日電）有田八郎昨日在貴衆院報告淺間輪案，其要點如下：（一）淺間輪於二月五日在日海被英軍擊沉，當時船上共有英俘九名，德俘九名，日俘九名，共計二十七名。（二）英方曾要求日方交出這二十七名俘虜，但日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（三）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（四）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。



張伯倫講淺間輪案

英倭間可免意外 來往公文正式發表

（倫敦六日電）英外交部發言人昨日發表談話，謂英日兩國間之淺間輪案，已告一段落，英日兩國間之淺間輪案，已告一段落，英日兩國間之淺間輪案，已告一段落。

英兵王治安 死而復蘇驚敵

（倫敦六日電）英兵王治安，在日海被擊沉之英艦上，死而復蘇，驚敵。

我法幣價格穩定 滬經商週刊評論

（上海六日電）滬經商週刊評論，謂我法幣價格穩定。

一篇血眼 殺無辜民衆

（西安六日電）一篇血眼，殺無辜民衆。

（東京六日電）有田八郎昨日在貴衆院報告淺間輪案，其要點如下：（一）淺間輪於二月五日在日海被英軍擊沉，當時船上共有英俘九名，德俘九名，日俘九名，共計二十七名。（二）英方曾要求日方交出這二十七名俘虜，但日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（三）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（四）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。

抨擊汪倭密約 上海所接獲神秘電台播音

（上海六日電）上海所接獲神秘電台播音，抨擊汪倭密約。

教育訂制辦法 善待各小學教師

（中央六日電）教育訂制辦法，善待各小學教師。

巴拉得海 問題問談局當

（倫敦六日電）巴拉得海問題問談局當。

甘地代國民會議派 訪印督意見對立

（孟買六日電）甘地代國民會議派訪印督意見對立。

東京日日新聞揭露 倭政黨互相傾軋

（東京六日電）東京日日新聞揭露倭政黨互相傾軋。

故將齊藤議會議員 擴大成為嚴重問題

（東京六日電）故將齊藤議會議員擴大成為嚴重問題。

趙麗生先生令尊 樹松老先生千古

（上海六日電）趙麗生先生令尊樹松老先生千古。

王道國藥能添精生 老成凋謝

（上海六日電）王道國藥能添精生老成凋謝。

（東京六日電）有田八郎昨日在貴衆院報告淺間輪案，其要點如下：（一）淺間輪於二月五日在日海被英軍擊沉，當時船上共有英俘九名，德俘九名，日俘九名，共計二十七名。（二）英方曾要求日方交出這二十七名俘虜，但日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（三）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。（四）日方曾要求英方同時交出在日海被擊沉之英艦上之英俘，此項要求英方曾予拒絕。

我國耶教徒在八省 組織機關為兵服務

（南京六日電）我國耶教徒在八省組織機關為兵服務。

偉大同情 美艦聖士提反

（孟買六日電）偉大同情美艦聖士提反。

眞眞藥局好涼茶 眞眞論症賣良茶

（廣州六日電）眞眞藥局好涼茶眞眞論症賣良茶。

新久各症咳嗽茶

（廣州六日電）新久各症咳嗽茶。

安樂散
治本根
心胃氣痛
食後嘔吐
傷風咳嗽
飲食無味
四肢無力
景仲張
留底黎

白米
求 徵
長期食藥合同
欲求天下無病之人，訂長期食藥合同者，但有心胃
痛或頭痛等病之人，常服治癒藥品，以致時發時
終年受苦無形中就簽訂長期食藥合同，請即改服一治本聖藥

王道國藥能添精生
老成凋謝
樹松老先生千古
趙麗生先生令尊

王道國藥能添精生
老成凋謝
樹松老先生千古
趙麗生先生令尊

—之品出廠南中—

豐味與英味
成 大 之 味 海 珍 山 集 確

的至鮮壽如，野
中品食乃，主味
，獻言的大偉

VE-IN VE-FUNG
界租共公海上廠造製
司公限有廠造製英味南中
行商濟溥理代總亞來馬

◀號八十七街寧吉坡嘉新▶
◊號五九四二話電◊

舌 口 臭
膩 臭

頭 頭
暈 痛

此種疾病大都由便秘而起
因大便不通則食物不化發
生毒化作用使人精神不舒
為危健康請即服用第威德
潤腸丸其能去積滯清腸通
利大便去積滯物因純係草
藥煉製性質溫和非常自然
絕無腹痛或猛烈沖瀉之弊
凡患食慾不振口臭舌膩頻
暈頭痛以及一切因大便不
通而起之疾病者連即購服

功 丸
大 小

L34

售出有均房藥大各

者 ●
片八角
一送一
廣利生啓

施林氏
除痰止咳水
風行南洋
歷驗四十餘年
治咳最妥當良藥

各藥店均有
代售
總代理 廣利生

智慧之言

劉必勝先生久居馬來
亞兒孫繞膝家庭之樂
也融融據其經驗所得
有云飲虎標啤酒勿逾
量當能使生活愉快而
全家受其福

M

DISTRIBUTORS: FRASER & NEAVE LTD.

春節節約的助賑

近幾天來，市面上頗見活動的氣象，有做的，有唱的。過年呀……這告訴我們，春節——廢曆新年已將告臨了。呵！回憶一個月以前我們新正的時候，大部份華僑的若無其事默無表示的狀態，固然會使我們感到我們中國人迷戀舊俗、落後性的可怕，跟着幾句「勞作加新正」是在急不容慢的一種惡習；但想到最大數終年勞作工薪階級的我等華僑，得於藉這個舊俗的期限，些許因倦的精神，疲乏的身體，也各各鬆弛，又更添渡過「一年之計在於春」的古訓，藉這廢曆新年歲序更新的刺激，重新規規來年對自己到人的，對民族到國家到人類各種新歡，實也是未可厚非的一回事。所以，我們一方面要努力革故與鼎新，一方面更當際茲舊俗臨臨的時候，像「舊歲去新酒」一般，設法使牢不可破的舊俗也能披上時代化的新裝。換句話說，就是在這「扶日高于一切」的原則下，使各各僑胞於新年的，也能不忘國難，獻出救國，那便僑胞而僑胞的了。最近全馬各地籌賑機關的推動各僑界節省春節消費捐賑災黎這種種的表現，便是基於：廢一種正俗的認識而來的。

不過根據各埠的通告，推動的方式，還是停留在「手：贈書」與「悲請」的上面，是一種「希望」的「宣言」式而已，對於其直接的勸捐辦法，似乎不曾顧到，這是筆者認為很

要商確的所在。勸人自動捐輸；請人自獻捐，在原則上本是對的，可是要叫人親自拿到賑委會去獻捐，這便有了問題了。想來除了真的熱心人和數目較巨者，肯或敢於親往獻捐以外的，其餘大部份人不熱心和數目較微者，怕會成這裏在節約運動的大門之外。爲的不大熱心者是需要人當面勸說的，數目較微者是會覺得「『大好意思』（？）」也跟人到賑委會去捐獻的。這樣一來，我們推動勸捐獻的成績，可不是要受阻礙爲巨大的影響了嗎？所以，依筆者所愚見，是以爲最好辦法，還是由賑委會派員分隊，沿門逐戶，一方面用賀年片向各界賀年，一方面「多多益善，少少無嫌」的勸各界將節一所得的放進救濟箱中。集腋可以成裘，如此做法，成績是約一定會斐然可觀的。

其次，大人要節約殺新年，小孩子也是不能例外的。依照一向來的慣例，一到廢曆新年，家庭們都有一壓歲錢一給予孩子們的，多者可自數元，少者也有幾角。我們若能於推動大人們節約年費捐獻救濟之外，又能推動孩子們節約一壓歲錢一作賑濟常用之用，而於抗戰前途，也是有所裨益的。海內外各地，凡是我德棲息的所在，都有信教的設立，這種推動孩子們獻一壓歲錢一救國的義舉，想來是應該由各學校的教職員們來推動來主持爲最適當與最有效的吧！

其三，廢曆新年，各商店都喜歡貼除隊到居唱唱，藉資娛樂，我僑各地的某些除隊，如且利用這種機會，出發到商店去歌誦，既可宣傳救亡，亦可以裕賑收，一舉兩得，應該是值得花點精神來奔走三二天為，這也是我們在推動廢曆新年節約助賑聲中，可以一起進行的一件工作，未知各聯誼隊以爲對否？一九四十年二月三日稿

忘的一羣呼籲！

冬風
別吹吧，
——吹向那，
那高樓大廈去！
八月
九月

懷
人
的
夢
黯然

是顛狂的華，許多沒有把握過了；白晝來到家裏，油頭淪陷，騎馬遺失，老幼遇和潮潮以後。

幾年來，人像浮萍在微風中的幾絮人絨，一顆心，一顆心，一顆心的冷雷打滿了個個的心，也冷不知還要將地寄托在何方才好，呵！這彷彿現在的渺小的生命！

現在觀看是到了農耕流轉的時分，一樁人的夢一緊緊抓住了每個流浪者的靈魂；斗室中空虛的太息和窗外微咽的風聲，密密地織成了這迢迢長夜的交響樂，在這蒼蒼死寂的光禿的一蓬寒燈下，一聲聲

誰的感傷和有限的對調，有的是純樸排側的哀思，過去的人生，就在這曲線的轉機漸漸的消過了，雖然頭上的星，月下的寒，古寺的歌一樣，有窮的幽思，也有不能說的深怨。

過去一年的生命已是這樣輕輕地溜過了，您悠的廿八年風流水一樣，除了留下模糊的殘跡外，還有什麼？

我的腳步，
走過了千萬年的長途，
我還要往前奔走……

在今日，我還要歌頌戰鬥，
我要結算你們過去的糊塗；
儘管有人逼迫我敘寫『靜止』
或『復古』，
結果，我給你們留下的
是一頁『人與人的惡鬥』！

如今，你們自己走到了，
新舊決鬥的場所；
在那地球的東方
燃起了民族的戰火通紅！
在那遼遠的北極圈邊，
展開了偉大的前哨戰！

明天呵，
我將快樂地謳歌，
那燦爛的全新的一幕，
那里沒有血腥，
是欣欣向榮地跟着自然戰鬥。

我的腳步，
走過了千萬年的長途，
我還要往前奔走……
——我還要往前奔走！
(一九四零年春)

一年

• 天珞 •

今天是農曆己卯年最後的一天，雖然舊曆早經我國政府明令廢除，但因爲國人守舊性成，所以，農曆新年，仍較陽曆新年爲國人所重視。這在國內是如此，在海外尤其如此。舉例來說：一月前的陽曆新年，我僑雖然亦略予紀念；但是，較之於農曆除夕前夜，市上趕辦年貨的熱鬧和即將臨臨的元旦的全部休業，其相去何啻千里！就是在藏數爲計的前陽曆元旦，即增加了一歲，而一般的總以爲須至陽曆新年，馬齒才作一次的增长，因爲僑胞既多從農曆，所以，作者也就不免俗，來談談過年。

過了今天，也便是長年的新年將是笑迷迷地在每一個人眼底前同樣的出現了！就表面上看，人人都裝着愉快的樣子迎接新年，可是大抵底感覺却大不相同，一般的說，日常生活好一點的大都歡迎新年，相反的使多數討厭新年了。這是從他們在新年里的具體行動的具體行動表現出來的。

我們不應該因時光易逝和生活的惡劣，而希口旁嘆噓情，單是嘆嘆是沒有用的，這不過是在原有的創痛上再創痛下，而增加痛苦罷了！愉快的生活是要經過艱苦的熱烈的鬥爭，才能爭得來的！我們也不應該因生活的優裕和事業的成就，而狂歡享樂，而不跟着優裕和成就而來的，就是貧乏和失敗，所以不要被已經達到的勝利所迷惑，更要自滿自足；而應該時時刻刻準備着戰鬥的準備狀態，以保持原有的勝利，而爭更大的勝利底來臨！我們既然認爲舊曆的新年一到，我們便增多了一歲；那末，農曆過年的一個小段落的束和另一個小段落的始，在這個新舊交替的當兒，我們應該怎樣對待這一這段落呢？我們的生活和工作，而從新站上新的一個新的工作計劃裏面，立一個計劃，以便克服艱難，發揮優點，這就是過實舉行動來迎接新年的第一個很有意義方法。

一種莫名的抑鬱，離開中國的懷抱，流經一個月，兩個月，經是一年；小路，數日子雖然算不終，數久，但同時也不能說短少！

一年間，我曾嘗過流浪生活的滋味，也曾感到生活的啟會，千端萬緒的思潮浮上我的腦海。

我孤獨的憂傷，我思着遠天故鄉的一切——建偉的海珠橋，蕭穆的中山紀念堂，

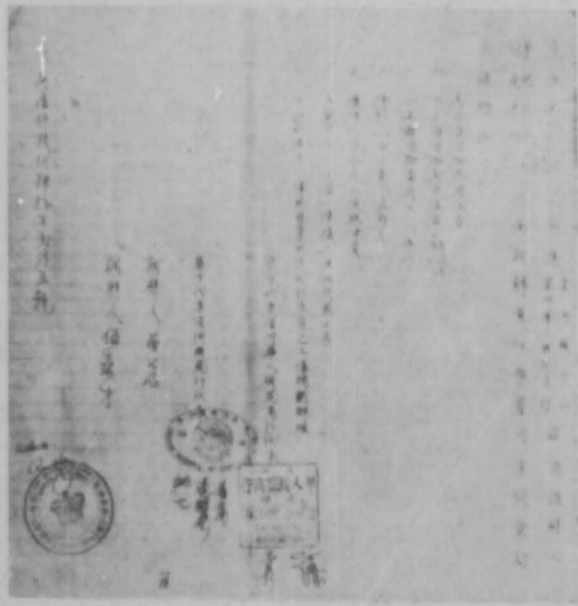
恭賀
新禧

佛標二天堂星洲分行同鞠躬



星洲華人機器商行啓事

條，賴署解，最紀公
約謹會簽決協近辰
，此伍訂，力更，啓
製鳴兩條業襄蒙始
版謝紳約己助伍終
如，之，在，紳幹次
下茲力此勞乃樂旋
：將也實工得才，華



星洲華人機器商行謹啓

中華民國廿九年二月七日

摘文週半

半週文摘

土耳其

當時時代，巴爾幹自成一世紀後，猶士分裂後，猶士互相殺戮，大戰戰爭結束時，大戰爆發而前，第一戰況過去，第一戰由於於巴爾幹之各心強國協定，巴黎和會

巴爾幹危局的剖釋

南斯拉夫、希臘及土耳其四國。於一九三四年在南斯拉夫京城簽訂互助協約，該約旨在南斯拉夫與希臘、荷有他國巴爾幹國家侵略此四國之任何一國，則此四國必聯合抵抗之。直到今日，此四國或約，在表面上雖多維持了巴爾幹的秩序，但在實際上，如塞馬尼亞一旦受到匈牙利德國或蘇聯的壓迫，已爾幹原約的簽字者能否如約以援救，那就很難肯定了。否則如約以在現行局勢之下，當受巴爾幹協約所不能立足以維持巴爾幹的和平。

幸而去年十月十六日在土京安加拉另有英法土互助公約之訂結，那才大大地增強了東南歐之安全。該約第二條稱：「土其將援助滿洲國（英法）屬，對羅馬尼亞暨希臘之保障。」在另一方面說，土其且離希南三國既然而同是巴爾幹之一簽字國，則事實上不啻將南斯拉夫一起拉入法國保障範圍之內了，再該約第三款稱「關於巴爾幹之問題英法十三國應預先互相咨照磋商。」

已使土其把握著巴爾幹鑰匙，而為其神農者，所以在今日巴爾幹的局勢之下，英法土互助公約，實在是繼巴爾幹協約之後，穩定東南歐的最大因素。最近意大利與希臘交談文書，重申該語，以為其成立巴爾幹中立集團的張本，可以說是直接為阻遏德蘇勢力侵人，而接為英法土互公約所促成，不過意大和早為英法者一先鞭，如果是以巴爾幹盟主自居，見其為夢想而已。（申）

癲癇救星到了

痲瘋救星到了


痲瘋一症，向稱難治，雖海外名醫，往往爲之束手，源對於此道，潛心研究者，垂十數年，問世以來，備承各界贊許，近復精益求精，發明新藥多種，爲斯界另闢新途徑，茲爲普濟起見，

凡初次就診者概不收費，並贈藥品

有斯疾者，盡興乎來。

初次筆資藥品奉送
一天見效請試便知

治療所星嘉坡絲絲街一百卅號 醫師陳代源謹啓



星加坡星甲長途汽車公司遷移辦事處地址啓事

啓者：本公司搭客汽車，每日上下午分別川走三合港，勞美士，昔加末，新山，士乃，古來，峇株，藤坡，馬六甲，笨珍及新嘉坡間，汽車新式，坐位舒暢，票價相宜，時間準確，沿途照料週到，素爲商旅所稱許，唯近來營業擴充，車輛增多，地位不敷應用，茲將本公司遷移本街門牌十號，天一大旅店樓下辦事，以後如蒙顧客搭車，及付貨代交者，請即電話（三六六九）通知，或親駕到本公司辦事處留位，實所盼禱。

星加坡檳城街門牌十號
電話三六六九號 星甲長途汽車公司辦事處啓

馬六甲分行武吉拿也街
五十四號電話六十九號

承頂聲明
啟者彭亨開丹坡亞蝦浮門牌卅七號建泰號至猪生理原係林詒俊獨資創辦今因林詒俊志圖別業願將店底傢器豬欄出頂與興振公司承受如逾期不承頂人林詒俊有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向林詒俊理楚逾期不承頂人林詒俊有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向林詒俊理楚

中華民國九年二月二日
彭亨開埠 出頂人林詒俊 承頂人振興公司 全啓

承退聲明
啟者美露波士街門牌二十五號新華公司汽燈什貨生理原係沈重光沈應生陳取良沈仰雲合資同創今因陳取良沈仰雲志圖別業願將名下所有股份抽出歸新華公司承受如逾期不承頂人陳取良沈仰雲有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向新華公司理楚逾期不承頂人陳取良沈仰雲有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向新華公司理楚

中華民國九年二月三日
新華公司 沈重光 沈應生 退股人 陳取良 沈仰雲 全啓

承頂聲明
啟者新嘉坡大坡牛車水馬車房門牌二百九十九號二樓東山酒家生意原係曾國志等開辦今因曾國志志圖別業願將東山酒家生意全盤傢私舖底一概什物出頂與全福堂承受前東山酒家理妥如逾期不承頂人曾國志有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向全福堂理楚逾期不承頂人曾國志有與街前來往賬目手續未清者請就於二月五日以前向全福堂理楚

中華民國九年二月五日
全福堂 承頂人 全福堂 全啓

本互助會徵求義務醫生啓事

啓者本會因會員日增間有貧苦會員身染病疾無力求醫者情殊可憫特徵求數位義務醫生每日撥出時間以便敝會決定之有疾病者免費贈診如有熱心公益慈善爲懷之區明醫士願應全年担任義務者請將履歷證書來函敝會以便接洽會員以從成績優良敝會當爲之表揚此啓

中華民國廿九年二月三日

新嘉坡二馬路 東安長生互助會啓

本報向巴雙錦茂號道歉啓事

茲因本報於去年九月七日曾誤刊巴雙錦茂號因抬商口價被法庭判回之新聞一則幸遇該號東主海先生寬大不予追究銘佩之餘特刊報端道歉實更

正 德順報啓

中華民國九年二月七日

鳴謝良醫葉君來先生

敬啓者余弟陳熙熙前十月間忽患煩躁昏亂之症恐及危不送人本坡後港神輝醫院調治業經兩月未見復原甚憂之後幸蒙陸昌興東介紹乃將余弟轉送人醫院君先生臨調治未幾即見效果也且余弟受葉先生高士治理林林日愈一日不及二十天精神清爽諸客入無稍異一概復原茲已照常工作矣其感激先生之恩外復特報端宣揚俾人週知 謝先生之醫金忠症之輕重而定其住址在芽籠禮宜律五條牛石四牌 號 234-10

中華民國九年二月七日

弟陳熙熙啓

代處
王吳
聲馬
六甲
教
室街
門牌
二十九號

各埠
分
行
及
分
店
均
有
發
售

君之頭髮斑白脫落乎

君髮為外觀之最主要部份或經由交際遊玩宴會何為
君之頭髮斑白而失其髮現者可免此種煩惱者可採用
「友仁氏」黑髮靈也保有一馬到功成之效果請君
無須躊躇即到試用担保此靈藥衛生而無害於速時
期內友仁氏黑髮靈能使斑白之髮轉為黑亮及幼長新
髮之產生用法國馬而勒効大價銀每樽六角外埠每
樽銀七角並加郵費二角九角六角四角二角一角
為要任君自便所加友仁氏新法坡廈門街一百一十二號
內

辨分其看

君之頭髮斑白脫落乎

君髮為外觀之最主要部份或經由交際遊玩宴會何為
君之頭髮斑白而失其髮現者可免此種煩惱者可採用
「友仁氏」黑髮靈也保有一馬到功成之效果請君
無須躊躇即到試用担保此靈藥衛生而無害於速時
期內友仁氏黑髮靈能使斑白之髮轉為黑亮及幼長新
髮之產生用法國馬而勒効大價銀每樽六角外埠每
樽銀七角並加郵費二角九角六角四角二角一角
為要任君自便所加友仁氏新法坡廈門街一百一十二號
內

天壽堂

姑嫂丸



海狗丸

治男婦子腎部靈弱

專治 女界經
病不育

總行香港德輔道中
電話：二〇二九八

石叻代理廣利生 周蘭記
吉隆坡代理 廣衛生 蘭記棧

各埠會豐商店
馬六甲 萬山和

Dr. Sun Chong Fong



古邑糖產增加

糖市前途悲觀

振不場第

昨日日本坡糖市行情趨穩

今後爪糖恐難維持好價

國產糖市將日趨疲弱

亦受日糖之威脅

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

膠錫市俱趨疲淡

股票市況稍見活動

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

本坡糖市行情趨穩

泰國錫業漸進佳境

椰市疲靜

香港織造品

暢銷南洋

星洲市場需求日增

香港織造品

暢銷南洋

星洲市場需求日增

香港織造品

暢銷南洋

星洲市場需求日增

香港織造品

暢銷南洋



用何為

New Veet 維維

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

膏毛去

芝草林萬應保安茶

授煉牛乳

等樹杞醋

授煉牛乳

等樹杞醋

授煉牛乳

等樹杞醋

授煉牛乳

等樹杞醋

授煉牛乳

等樹杞醋

授煉牛乳

等樹杞醋

唯一電髮室

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

痔科聖手

廣東省銀行

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

竭誠為僑胞服務

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

行銀

[illegible]

倭注重南美貿易

(東京外)美日商約失敗後，俄國對美，亦形衰暮，商界人士，現正考慮對外貿易爆發後，日本商業，亦形衰暮，及自南美輸入必需品，各界人士計劃，特別重視對南美之出口，及自南美輸入必需品，各界人士因鑒於美日商約失效後，兩國商務陷入無約之不穩狀態，航運又因歐戰而深感危險故無不主張恢復日本對外貿易之地圖，日本在過去數年中，曾立法發展南美市場，並置諸巴西、智利秘魯等國，擴張經濟範圍，最近阿根廷經濟使團，將於本月十七日抵日，自來日本對南美巴拉圭厄瓜多利維亞秘魯阿根廷等國，全為單方面者，換言之，日本對各國之出口，概超過自彼等入，此，各該國要求實行嚴格之物物交換制，復日本對各國之貿易亦因此而大受妨礙，但南美各國最豐富之產品，為毛、棉，均為必需之原料，日本過去大部以給於英美勢力範圍內各地者，則日本現賴，日本尚能以適當之辦法，調整對南美之商務關係，則日本且藉以永英美之喜結以獲取原料之現象，可得補救，同時日本自各國之購買，既行增加，亦可增加日貨之輸出，而獲得一外國來源，過去南美之市場，被英德法三國所把持，使日本幾於無法分享，現則三國之地位，已因歐戰而大見減縮，南美各國亦已表示願與東亞貿易，則應於三國之羈絆，至一九三六年以後，日本對南美之貿易，始見增加，一九三七年，日貨對南美之輸出，共達一萬零九百萬日元，「中國事件」爆發後，日貨價格高漲，同時出口商則缺乏聯絡，一九三八年，日貨對南美出口減至六千萬日元，入口減至九千一百萬日元，但自去年九月歐戰爆發後世界物價均形高漲，日貨之銷路遂大受其賜，對南美之貿易，前途甚為

增造海艦三種總數共十六萬餘噸
增造海軍用飛機至少四千五百架

海軍部原案比現所通過者
數額更大一倍惟未被採納

一篇強烈反日文章

英巨商沙遜抵舊金山談

援華醫協聚殯會

新主席羅斯福上校已就職

汪賊賣國罪不容誅

又來一片討逆聲
顧祝同陳儀通電聲討

精神總動員會通告

舉國國民月會

講解須知

不嚴格限于第五章綱目等
總理遺教總裁言論俱可取材

（中央社重慶廿日訊）國民精神總動員會為解釋國民月會，講解國民精神總動員綱領第五章綱目範圍，於本月廿六

國幣在香港

仍可自由買賣

仍可自由買賣

原定購買千五百元以上須具證明
此項手續繁雜進行港督已允取
港航訊一香港當局 貨者購買國幣，

名馳已久

王之中米

頂上青紅芝蘭大自米

總代理處

藍偉興米郊

電話二五二六

吳祥和盛記

電話六八三三

虎標良藥 萬金油 頭痛粉 清快水 八卦丹

雙妹牌

與潔不膩清
香不俗有生新
軟髮之功具醒
腦提神之效

干口香

清香
不膩
理髮
妙品

燙髮

髮油

固髮

膠

中國生油行出品

理髮
常用
終日
齊整

花露

牙水

雪齒
固牙
齒口
芬芳

提神
醒腦
辟除
穢氣

各處均有代售

查武漢合唱團諸團員，年前爲祖國宣傳抗戰，南來在各各地演唱，或積達到空前紀錄，嘉惠傷兵難民，功勞神勇，獨足欽佩。雖會當局以該團初來時，本有赴歐觀戰之意，曾函函馬廷賢會商其勞資所入，保留巴仙爲仙爲仙爲仙，今因中止此行，而該二月後回國，資助費用，義不容辭。故幸允如所請，原也無可訾議。

然而外面議論確也曾有，但不在籌賑會而在該團此舉，也不在於請求資助，而在於所募款額之過多。其實平情而論之，武漢合唱團，以如此忠實熱心一年餘之光陰，籌款達兩百餘萬，現將實數，每人僅求五百元年結，即使按月計薪，所得亦不過區區四五十元。再若星區區團慰勞團代表，公然計薪每人八九十至百餘元，益以返國舟車各地招待等費，支出數額龐大可驚。而任務既竣，則尚未前見。以彼例此，恰成一個對照，明達之士，亦當有所判斷矣。

河的確頭，因為德國
潛水艇在海上施放，
遇英法商輪船加以攻
故此它們不得不暫
的碼頭，英國準備設法使瑪
麗皇后號回國以爲運兵
之用，它們現在停泊在紐
約的碼頭每星期每輪
次。

一聞女人村，並無男人在內，而該村忽列未名人於地圖上，最近縣辦政府進人口調查之際，有若干調查員，囑該村執行職務，詎為該村中之惡習，抗拒之入內，後經調查員等忍痛手槍拒之入內，至時，則見村中絕為女人聚居，依某老婦所說，則在前清職戰時，全村之男子均受征兵，結果並無生還者，自此以後，村中各女人乃深恨男之無良，乃有抵制男人入村之制度，或聞有男人誤入村中者，則必被殺，查員還報後，當地政府乃派人偵查，屬實情，蓋以村旁墳山全為女人所屬，另於村外某地，發現有男子被害屍骸若干，則為誤入村中被殺害。

有些人是這樣想，那些人拚命在想像世界的套籠紀錄，想速度增加幾哩，或者拚命的想創造世界潛水紀錄，想深度增多幾尺，都是愚蠢不過的事。但是那些人倒真的對科學有所貢獻，而另外有些人也在創造紀錄，不過他們創造出來的紀錄，對世界是毫無用處的；假使有，那是使人解悶消愁。

有一個舊金山的學生創造了世界的接吻紀錄，他在五分鐘內吻了

一個紀錄是一個名叫做喬治諾夫的人保有的，他連續不間歇的抽了十四個煙頭，一百四十四根香煙！一個倫敦人則保有世界喝啤酒的大王的榮譽，他創造出來的紀錄是：在三秒半鐘內喝完了四品脫（Pint）等于半夸爾（一譯者：一啤酒）這紀錄是以速度計算的。

朋友！你本有本領勝過他們嗎？如果有，你才是真正的世界紀錄保持者。

文若譯

頭改造，以修繕這一座海上皇宮，它第一次進出紐約時，紐約市長還光榮奉天法親王溥儀萬世流芳捧打薄情郎

紙包雞

「紙包雞」爲梧州著名食譜之一，省港澳尚少見及，而製法容易，材料簡單，且食味香美，特錄出介紹給饕餮者。

羅文幹生平酷好杯中物，嗜嚼雪茹煙，當釀酒法時，一日，在咖啡肆，命侍者取雪茹，送一盒，僅敬一枝，不料貼賬之數，竟達國幣十金云，羅大詫，乃僕侍者他圖，檢所遺煙頭，藏之於懷，歸後追悔不置，嘗云，曹孟芳一箇千金，予一槽千金，亦是追贖古人耳。

害殺被多人誤子男

南轉連之楓羅，貨物因視爲逆後，旅客亦盡爲通迫，此日軍于鹿港江會而後，卽猛攻三城，淹一舉而下之。該戰情者，以日軍攻三城通連之線不識其主因非僅此而已，卽欲殺戮粵西兩省之龍鳳，又兵若千數萬者也。

便須取道康州灣，爲一大迂迴，其不或須如取道大澤一帶，以爲防堵，數月以來，使日軍威壓於江會之境，而不得寸進者，是爲我戰勝之成功，抑我軍不祇軍爲布日之謀，更且進而自始即以食糧名，是粵人對於吾國之研究，有非尋常人所能想像者，即在冬天時期，食品亦至爲衆多，其中有臘味等，此爲極時之品，售永異常，廣州人嘗以此種鹽味，或爲醬料，然自抗戰軍興後，南戰場亦烽火連天，

假有船載糖料，於此已足提其然官所以誘
航者，爲如何失，故自經此役，行走
三埠帆船之輪船，尚有聯商等議，毫
不畏縮，惟接駁其類，正動風潮漲，幸
有友人，近自一埠過海來港，寓時
在港，蓋船星架坡等處，約兩
級，輾力退出者，正在此居留耳，何
百里運塞已甚，直至最近，則各江
道均已閉塞，市中又及百物騰貴，猪
雞鴨等物，有非人所敢問津者，故雖
味甚佳，且出售之價極貴，西江，北
江，在昔日鹽鐵之銷不速來，如臘鴨

方開來之船，每以微濤或遇日風，則便一
炸而返，則者，故有以時如許，即使一機
風順，亦非耗兩日之時光不能返，價
行此道者，每攜有自備以備不虞，以防
不虞，然此極渾濁現象，實非朝夕所
事，蓋日盤盪沙封頂後，卽告關閉，

洗村一烈婦妙計殲仇

棉市東郊，有鄉曰洗村，位子石牌西鄰，爲番禺屬，鄉人多名農，生活刻苦，自遭兵燹後，田野荒蕪，鄉人無產者愈多，日取佔石野燒荒後，落，漸爲兩段，洗即偕婦遁去，迫爾日兵燹時，洗太婦已不知何去，日取遂鄰村無老婦插去，聞某氏已被日軍斬死，殊無憾也，而洗太婦之悲烈，現已傳遍石牌一帶矣。

受僱。每日每人得工資日票兩二角，稍飽風餉，而工作時受日僑之苦虐，固不待贅言矣，近因東北江兩線日軍，敗，原駐石牌之日軍千餘，抽調赴援者，深恐石牌之日軍三千人，仍僑鄉聚結，決伐渡過工場，以爲抵禦之計。

滿面風塵，由其生來平頭，未失夫天，日軍多號誌之，但梁氏均設法避免，日軍以萬目股股，亦未敢以懷疑進擊，周前，駐該處之日軍支隊長，誦梁氏色，復故工一隅，冀製造日兵假借，梁氏因于一時，冀製造日兵假借，梁氏知

回家，日隊，歸歸鳴，明知道，歡喜若狂，俟至晝後，告訴兩日兵，着俟其去後一小時，前往接應，共享溫柔，并先自借一日兵往，及抵婦家，婦夫在家偵知原委，持菜刀，候于床下，及日隊長入後，出其不意，揮下聲動，喊兩胡笛悲鳴而已。

兌換中國銀行	本報派員專訪調查可靠
元值叻幣	五十三元三一二五
元值叻幣	十六元六八七五
元值叻幣	十六元一二五

[illegible]